

St. John Bosco–St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Mary Help of Christians



March 15, 2026

Mass Schedule

English

St. James Church

Saturday Vigil | 5:00pm
Sunday | 9:00am

St. John Bosco Church

Sunday | 9:30am
Monday-Friday | 8:00am

Polish / Po Polsku

St. James Church

Sunday | 7:30am & 10:30am
Monday-Friday | 8:00am
First Friday | 7:00pm

Spanish / Espanol

St. James Church

Sunday | 12:00pm

St. John Bosco Church

Saturday Vigil | 7:00pm
Sunday | 7:00am, 11:00am,
1:00pm & 7:00pm
Monday-Friday | 7:00pm

Confessions

St. James Church

30 minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church

Monday-Sunday | 6:00-
6:45pm

Adoration

Daily Adoration at St. James

Monday-Friday | 8:45am-
6:00pm

Eucharistic Thursday every

Thursday at St. John Bosco
7:45pm-9:00pm



FOURTH SUNDAY OF LENT

CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

Parish Office
(773) 622-4620

Monday-Friday
8:30am-4:30pm

Saturday -Sunday CLOSED

Website: sjbchicago.org



Catechetical Center St. Dominic Savio

@ St. John Bosco Campus | (773) 836-2413
Mon, Tues, & Wed. | 8:30am-4:30pm
Thurs - Fri | 8:30am-7:00pm
Sat | 11:00am-7:00pm, Sun | 7:00am-3:00pm

Salesian Youth Ministry Center Valdocco

@ St. James Campus | (773) 413-7530
2441 N. Menard Ave, Chicago, IL 60639

Facebook: St. John Bosco-St. James Parish Chicago | Instagram: SalesiansChicago | Instagram: sym_chicago

A MESSAGE FROM THE PASTOR FR. MIGUEL

Dear sisters and brothers,

As we journey through Lent, this Fourth Sunday invites us to reflect on the story of the man born blind. Jesus opens his eyes, not only to physical sight, but to the deeper vision of faith. In our own lives, Lent is a time to ask the Lord to heal our blindness—to help us see ourselves, others, and the world with His loving perspective. Let us pray for the courage to be honest about our weaknesses, and the openness to welcome God's light into every corner of our hearts.

Lent is a journey of conversion, of leaving behind what distances us from God and drawing closer to his mercy. Let us take advantage of these days to reflect, pray, and share with others, especially with those who need it most. May the Lord's grace accompany us and help us to see with new eyes, to transform our hearts and prepare us for the joy of Easter.

This week, I encourage you to spend time in prayer, ask for God's guidance, and look for opportunities to share kindness—especially with those who may feel overlooked. Let us also join Pope Leo's intention for the month of march for **disarmament and peace**. By coming together in prayer and action, we can help foster a world where conflicts are resolved through dialogue rather than violence, and where lasting peace is achieved for all. May the grace of this holy season help us all to walk as children of the light, trusting in Christ's healing and love.

Queridos hermanos y hermanas,

¿Como va nuestra Cuaresma? Quizás nos hemos enfrentado a momentos de oscuridad, dudas o cansancio, pero este tiempo es una oportunidad para renovar nuestra fe y esperanza. En este cuarto domingo de Cuaresma, la Palabra de Dios nos invita a abrir los ojos del corazón y reconocer la presencia de Dios en nuestra vida. Jesús devuelve la vista al ciego de nacimiento, recordándonos que cada uno de nosotros está llamado a dejarse iluminar por la luz de Cristo.

La Cuaresma es un camino de conversión, de dejar atrás aquello que nos aleja de Dios y acercarnos a su misericordia. Aprovechemos estos días para reflexionar, rezar y compartir con los demás, especialmente con quienes más lo necesitan. Que la gracia del Señor nos acompañe y nos ayude a ver con nuevos ojos, a transformar nuestro corazón y prepararnos para la alegría de la Pascua.

Esta semana, dediquemos tiempo a la oración, pidamos la guía de Dios y busquemos oportunidades para compartir bondad, especialmente con quienes puedan sentirse ignorados. Unámonos también a la intención del Papa León XIV para el mes de marzo, orar por **el desarme y la paz**. Uniéndonos en oración y acción, podemos ayudar a fomentar un mundo donde los conflictos se resuelvan mediante el diálogo y no la violencia, y donde se logre una paz duradera para todos. Que la gracia de esta temporada santa nos ayude a todos a caminar como hijos de la luz, confiando en la sanación y el amor de Cristo.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie!

Jak mija nam Wielki Post? Być może doświadczyliśmy chwil ciemności, zwątpienia lub zmęczenia, ale ten czas jest okazją, by odnowić naszą wiarę i nadzieję. W tę czwartą niedzielę Wielkiego Postu Słowo Boże zachęca nas do otwarcia oczu serca i rozpoznania obecności Boga w naszym życiu. Jezus przywraca wzrok niewidomemu od urodzenia, przypominając nam, że każdy z nas jest powołany, by dać się oświecić światłem Chrystusa.

Wielki Post to droga nawrócenia, odejścia od tego, co oddala nas od Boga, i zbliżenia się do Jego miłosierdzia. Wykorzystajmy te dni na refleksję, modlitwę i dzielenie się z innymi, zwłaszcza z tymi najbardziej potrzebującymi. Niech łaska Pana towarzyszy nam i pomaga nam patrzeć nowymi oczami, przemieniać nasze serca i przygotowywać się na radość Wielkanocy.

W tym tygodniu poświęćmy czas na modlitwę, prośmy o Boże przewodnictwo i szukajmy okazji do dzielenia się zyczliwością, zwłaszcza z tymi, którzy mogą czuć się pomijani. Przyłączmy się również do marcowej intencji papieża Leona XIV: modlitwy o rozbrojenie i pokój. Łącząc się w modlitwie i działaniu, możemy przyczynić się do budowania świata, w którym konflikty rozwiązywane są poprzez dialog, a nie przemoc, i w którym osiągany jest trwały pokój dla wszystkich. Niech łaska tego świętego okresu pomoże nam wszystkim kroczyć jak dzieci światłości, ufając w uzdrawiającą miłość Chrystusa.



THE SEASON OF LENT

El Tiempo de Cuaresma ©LPi

2026

St. John Bosco

Stations of the Cross

Lenten Fridays until Holy Week

8:00am Mass (English)

8:45am VIA CRUCIS (Español)

Corona Dolorosa después
del Vía Crucis

6:00pm—Rosario

7:00pm—Misa

7:45pm VIA CRUCIS (Español)

Confessions

Monday—Sunday 6-7:00PM
(English, Spanish)

Daily Mass

Monday—Friday

8:00am English

7:00pm Español

Special Lenten Mass

Saturday / Sabado

9:00am—Español

St. James

Stations of the Cross

Lenten Fridays until Holy Week

6:00pm—VIA CRUCIS (Spanish/ English)

7:00pm—Droga Krzyżowa (Po polsku)

Confessions

Fridays 6-7:00PM
(Polish, English)

Daily Mass

Monday—Friday 8:00am Polish
Friday 8:00pm Polish

Lamentations (Gorzkie Żale)

Every Sunday in Polish 10:00am





COMPARTE TU VOZ

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

¡Es oficial! La **Encuesta Índice de Creadores de Discípulos (DMI)** es una excelente manera de reflexionar sobre tu propio crecimiento espiritual mientras ayudas a nuestra parroquia a planificar para el futuro.

Por favor ayuda realizando la breve encuesta de 10 a 15 minutos tan pronto como sea posible. Visita catholicleaders.org/chicagodmi o escanea el código que está abajo.

También hay oportunidades de hacer la encuesta después de la misa diaria y dominical. Puedes obtener una copia impresa en el nártex o en la oficina parroquial.

La encuesta está disponible desde el **Miércoles de Ceniza, 18 de febrero hasta el 29 de marzo** y te pedirá que consideres tu crecimiento espiritual y brindes comentarios sobre los esfuerzos de nuestra parroquia para ayudarte a crecer. Todas las respuestas son **anónimas** y la parroquia solamente recibirá información de la comunidad en su conjunto.

Recibiremos los resultados esta primavera/verano y en ese momento compartiremos lo que hemos aprendido con toda la parroquia.

No pierdas esta oportunidad de ser escuchado.

¡Gracias por ayudar a nuestra parroquia!



ZABIERZ GŁOS!

WESPRZYJ NASZĄ PARAFIĘ

To pewnie! **Ankieta Disciple Maker Index (DMI)** jest świetnym sposobem, aby zastanowić się nad własnym rozwojem duchowym oraz pomóc naszej parafii w planowaniu przyszłości.

Prosimy o pomoc przez jak najszybsze wypełnienie krótkiej ankiety. Zabierze ci to od 10 do 15 minut. Odwiedź catholicleaders.org/chicagodmi lub zeskanuj poniższy kod.

Istnieje możliwość wypełnienia ankiety po codziennej oraz niedzielnej Mszy świętej. Ankiety w wersji drukowanej można otrzymać w przedsiönku kościoła oraz w biurze parafialnym.

Ankieta będzie dostępna **od Środy Popielcowej 18 lutego do 29 marca**. Wypełnienie ankiety wymaga zastanowienia się nad własnym wzrostem duchowym oraz przekazania informacji zwrotnych na temat działań naszej parafii pomocnych w twoim rozwoju duchowym. Ankieta jest **anonimowa**, a parafia otrzyma jedynie informację o całej wspólnotcie.

Wyniki ankiety otrzymamy wiosną/latem tego roku i wtedy dzielimy się nimi z całą parafią.

Nie przegap tej okazji! Pozwól, aby inni usłyszeli twój głos!

Dziękujemy za pomoc naszej parafii!



SHARE YOUR VOICE

SUPPORT OUR PARISH

It's official! The **Disciple Maker Index (DMI) Survey** is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Please help by completing the short, 10-15 minute survey as soon as possible. Visit catholicleaders.org/chicagodmi or scan the code below.

There are also opportunities to complete the survey after daily and Sunday Mass. You can obtain a paper copy in the narthex or parish office.

The survey is available from **Ash Wednesday, February 18 to March 29** and will ask you to consider your spiritual growth and provide feedback on our parish's efforts to help you grow. All responses are **anonymous** and the parish will only receive information about the community as a whole.

We will receive the results this spring/summer at which time we will share what we have learned with the entire parish.

Don't miss this opportunity to be heard.

Thank you for helping our parish!



¿Te animas acompañar a Jesús camino a la cruz?

Si la respuesta es si, te invitamos a participar en los ensayos del Vía Crucis Viviente, una hermosa expresión de fe que nos permite acompañar a Jesús en su camino hacia la cruz.

Acompáñanos en los ensayos cada martes y jueves a las 7:00pm en San Juan Bosco en el Gimnasio de la escuela.

Para más información llamar a Ricardo Carranza 773-858-0540



Retiro Viñedo de Raquel

Para sanar las heridas del aborto

24-26 de Abril, 2026



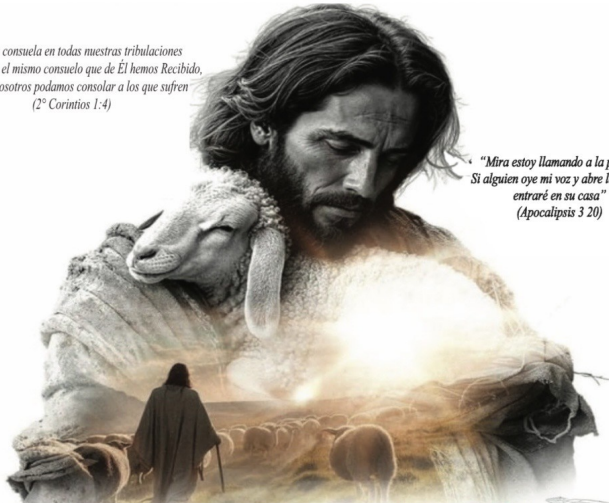
773-841-3818 773-450-8823
vinedo.raquel.chicago@gmail.com

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN

Marzo 27, 28 y 29

Vive una verdadera conversión

Dios nos consuela en todas nuestras tribulaciones para que con el mismo consuelo que de Él hemos recibido, también nosotros podamos consolar a los que sufren (2º Corintios 1:4)



"Mira estoy llamando a la puerta, Si alguien oye mi voz y abre la puerta entraré en su casa" (Apocalipsis 3:20)

¡Llama haz una cita
Cristo te espera!

Donde:
St. John Bosco-St. James Parish
2250 N. McVicker Ave
Chicago IL 60639

Uriel Tellez
773-9545936
Marisela Salazar
773-507-9607

St. John Bosco-St. James
y grupo de matrimonios con proposito en Dios los invita.



FAMILY MOVIE NIGHT



Sabado. Abril 25. 2026

MOVIE 8:00pm

Gimnasio de la escuela de
St. John Bosco

2250 N. Mcvicker Ave Chicago, IL 60639

Habra comida. antojitos a la venta
y mucho mas!



comida desde las 6:30 pm



ENTRADA \$1.00

MOVIE NIGHT

¡Gran Celebración del Dia del Niño!

Acompañenos a celebrar a nuestros niños

Jueves, 30 de Abril 2026

6:00pm

En el Gimnasio de la Escuela en
Iglesia Santiago Apostol

5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639

¡Habrà Comida,
Juegos y
entretenimiento!

¡Participa disfrazandote de tu
personaje favorito de la comedia
del Chavo del Ocho!

Habra Premios para los mejores disfraces!



ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES
PARISH

*Cena Baile / Dinner Dance
Taneczna Kolacja 2026*

Viernes / Friday/ piątek

8 de Mayo 2026 / May 8, 2026/ 8 maja 2026

6:00PM—1:00AM

Elmcrest Banquets

7370 W Grand Ave., Elmwood Park

\$80.00 PER PERSON / POR PERSONA/ OD OSOBY

(Not refundable / No reembolsable / bezzwrotne.)

Mayores de 18 años / 18 and older / minimum 18 lat

Tendremos variedad de estilo de música en vivo, con los Grupos Love Secreto, Roka Monki y DJ / Will have a variety of Live Music, with groups Love Secreto, Roka Monki and a DJ / W programie różnorodna muzyka na żywo oraz didżej



Do whatever he tells you
**BELIEVERS, FREE
TO SERVE**

St. John Bosco-St. James Parish

Tanecznej Kolacji

W tym roku podczas naszej Loterii towarzyszącej Tanecznej Kolacji wygrania będzie 10 głównych nagród po \$500 w gotówce.

Bilety w cenie \$5 za osobę

Losowanie odbędzie się podczas Tanecznej Kolacji, w piątek, 8 maja 2026

WYCIĘZY NIE MUSZĄ BYĆ OBECNI

Dinner Dance Cash Raffle

10 prizes of \$500 each

Friday May 8, 2026

Don't need to be present

Donation \$5.00

10 Premios de \$500

Viernes, 8 de Mayo 2026

No necesita estar presente

Donacion \$5.00



St. John Bosco-St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 Ph. 773-622-4620

The Raffle tickets are available at the Parish Office at SJB

Los Boletos de la Rifa estan disponibles en la Oficina Parroquial en SJB

Losy na loterię można nabyć w kancelarii parafialnej w SJB



Oración a San José

Papa Francisco - Carta apostólica Patris Corde

Salve, custodio del Redentor y esposo de la Virgen María. A ti Dios confió a su Hijo, en ti María depositó su confianza, contigo Cristo se forjó como hombre.

Oh, bienaventurado José, muéstrate padre también a nosotros y guíanos en el camino de la vida. Concédenos gracia, misericordia y valentía, y defiéndenos de todo mal. Amén.

aciprensa.com

San Jose

19 de Marzo

Ruega por Nosotros



Prayer to Saint Joseph

Hail, Guardian of the Redeemer, Spouse of the Blessed Virgin Mary. To you God entrusted his only Son; in you Mary placed her trust; with you Christ became man. Blessed Joseph, to you too, show yourself a father and guide us in the path of life. Obtain for us grace, mercy and courage, and defend us from every evil. Amen.

Pope Francis
Apostolic Letter Patris Corde

evtrivatican.com

Saint Joseph

March 19

Pray for us

PALM SUNDAY

DOMINGO DE RAMOS

29 marzo /March 2026

**St. John Bosco Outdoor
Palm Sunday Procession**

Procesión al aire libre de Domingo de Ramos

Begins at/Comienza a las
1:00pm at/en St. John Bosco Church

**St. James Outdoor
Palm Sunday Procession**

Begins at 12:30pm
at St. James Church



San Juan Bosco- Santiago Apostol
Educacion Religiosa

PRE-INSCRIPCIONES

Para Nuevos Estudiantes

El mes de marzo

Para inscribirse, por favor, visite la oficina,

Lunes-Martes 9:00am-3:00pm
Miércoles-Viernes 9:00am-6:00pm
Sabado 12:00pm-6:00pm
Domingo 9:00am-2:00pm

- **Preparación para la primera Comunión** (Mayores de 6 años, programa de dos años)
- **Confirmación para jóvenes** (El programa consiste en dos años; los jóvenes deben tener 12 años o estar en su primer año de secundaria.)
- **RCIA** - Para los que necesitan los sacramentos de iniciación (Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.) (Esto incluye niños, jóvenes y Adultos).

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION

- **Primera Comunión** - Certificado de Nacimiento y Certificado de Bautizo
- **Confirmación** - Certificado de nacimiento, certificado de bautizo y CERTIFICADO de Primera Comunión.
- **RCIA** - Certificado de Nacimiento

Colegiatura 2026-2027

\$150 - POR UN NIÑO
\$225 - POR DOS NIÑOS (SOLO HERMANOS)
\$300 - POR TRES O MAS NIÑOS (SOLO HERMANOS)



Para más información por
favor llamen al:
773-836-2413



St. John Bosco - St James
Religious Education

PRE-REGISTRATIONS

For New Students only

The month of March

to register, please visit the office

Monday-Tuesday 9:00am-3:00pm
Wednesday- Friday 9:00am-6:00pm
Saturday 12:00pm-6:00pm
Sunday 9:00am-2:00pm

- **FIRST COMMUNION PREPARATION** (ages 6 and up, two year program.)
- **Confirmation for teens** (our program consists of a TWO-YEAR process; teens should be 12 years old or first year in high school.)
- **RCIA** - who needs the sacraments of initiation (Baptism, Confirmation, Eucharist (this includes Children, Teens and Adults).)

REQUIREMENTS FOR REGISTRATION

- **FIRST COMMUNION** - BIRTH CERTIFICATE, BAPTISM CERTIFICATE
- **CONFIRMATION** - BIRTH CERTIFICATE, BAPTISM CERTIFICATE, FIRST COMMUNION CERTIFICATE
- **RCIA** - BIRTH CERTIFICATE

TUITION FEE FOR 2026-2027

\$150 - FOR ONE CHILDREN
\$225 - FOR TWO CHILDRENS (ONLY SIBLINGS)
\$300 - FOR THREE OR MORE CHILDRENS (ONLY SIBLINGS)



FOR MORE INFORMATION PLEASE
CALL 773-836-2413



Adopción Espiritual

La Familia Parroquial de San Juan Bosco y
San James Comenzara un programa llamado
"Adopción Espiritual"

Se trata de rezar diariamente por 9 meses una pequeña oración
con la intención de salvar la vida de un bebe **NO NACIDO**
que se encuentra en peligro de ser abortado.

Las tarjetas de Adopción Espiritual serán distribuidas en
las misas del 21 y 22 de marzo 2026
comenzaremos el 25 de marzo y terminaremos el 25 de diciembre.

Para más información Llame a Marilu Luviano al 773-531-1307

Spiritual Adoption

The Parish Family of Saint John Bosco and
Saint James will start a program called
"Spiritual Adoption"

It is about praying daily for 9 months a small prayer
with the intention of saving the life of an **UNBORN** baby
that is in danger of being aborted.

Spiritual Adoption cards will be distributed at Masses on
March 21 and 22, 2026
we will begin on March 25 and
We will finish on December 25.

For more information call
Marilu Luviano at 773-531-1307

Respect for Life Ministry

Ministerio de Respeto a la Vida



Duchowa Adopcja

Parafie św. Jana Bosko i św. Jakuba zapraszają
do wzięcia udziału w programie
"Duchowej Adopcji".

Polega on na codziennej krótkiej modlitwie
odmawianej przez 9 miesięcy w intencji ocalenia
życia **NIENARODZONEGO** dziecka, które znajduje się w
zagrożeniu aborcją. Formularze deklaracji "Duchowej
Adopcji" będą rozprowadzane podczas Mszy św.
w dniach 21 i 22 marca 2026 r. Program rozpoczyna
się 25 marca i kończy się 25 grudnia.
Więcej informacji na tablicy wiszącej w przedsionku kościoła.

Informacji na temat programu udziela również
Marilu Luviano (nr tel. 773-531-1307)

Duszpasterstwo Szacunku dla Życia

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Weekly Pastoral Activities Actividades Pastorales Semanales Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie



Saturday/Sábado/Sobota March/Marzo/Marzec 14, 2026

8:00am - Reunion de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Savio Center
9:00am - 3:00pm - Encuentro Juvenil - SJB School Gym
10:00am - Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
3:30pm - Tarsicios y Inesitas Adoracion de Niños - SJ Church
5:30pm - 8:00pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:15pm - Rosario en Español - SJB Iglesia - SJ School Gym

Sunday/domingo /Niedziela March/Marzo/Marzec 15, 2026

8:00am - 2:00pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am - Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim - SJB Church
10:15am - 12:00pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Monday/lunes/Poniedziałek March/Marzo/Marzec 16, 2026

6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
6:00pm - Ensayo de Coro (Antonio Palomar) - SJB Church Room
7:00pm - New Leader Program (Horizon) - SJ Formation Center & Kitchen
7:00pm - Reunión de Grupo 34 de los Jueves - SJB Savio Center

Tuesday /Martes/Wtorek March/Marzo/Marzec 17, 2026

9:30am - Esposas Cristianas (Estrella de la Mañana) - SJB Savio Center
9:00am - Esposas Cristianas (Maria puerta de Cielo) - SJ Formation Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - 9:00pm - Circulo de Oración Renovación Carismática - SJ Iglesia
7:00pm - Ensayo del Via Crucis Viviente - SJB School Gym
8:00pm - Reunión de Grupo 34 del Domingo 8am y 11am - SJB Divino Niño

Wednesday/Miércoles/Roda March/Marzo/Marzec 18, 2026

9:00am - Esposas Cristianas (Madre Amable) - SJB Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
6:00pm - 7:30pm - Altar Server Formation - SJ Church
7:00pm - 9:00pm - Curso de Liderazgo Pastoral - SJB Centro Domingo Savio
8:00pm - 9:30pm - Reunión de Lideres de Renovación Carismática - SJB Church
8:00pm - 9:00pm - Reunión de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Casa Lupita
8:00pm - 9:00pm - Young Adults Bible Study (Ages 18-35) - SJ Formation Center

Thursday/Jueves/Czwartek March/Marzo/Marzec 19, 2026

5:30pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Ensayo del Via Crucis Viviente - SJB School Gym
7:00pm - Grupo Búsqueda - (Alpha) - SJB Casa Lupita
7:45pm - 9:00pm - Adoración Eucarística - SJB Iglesia
8:00pm - Reunion de ADMA - SJB Casa Lupita

Friday/Viernes/Piątek March/Marzo/Marzec 20, 2026

10:00am - Esposas Cristianas - Maria Madres de Misericordia - SJB
Savio Center
5:30pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
6:00pm - Youth Bible Study for ages - 13-17 - SJ Valdocco
6:00pm - Ensayo de Coro de niños - SJB Casa Lupita
7:00pm - Friday Night Youth for teens ages 13+ - SJ Valdocco
7:00pm - Renovación Carismática Jóvenes Adultos - SJ Rectory Hall
8:00pm - Reunión de Escuela de Cruz - SJB Church Room
8:00pm - Formación de Equipo de Evangelización - SJB School Gym

Saturday/Sábado/Sobota March/Marzo/Marzec 21, 2026

8:00am - Reunion de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Savio Center
8:00am - 3:00pm - Formacion para Salesianos Cooperadores - SJ
Formation Center
9:00am - 3:00pm - Encuentro Juvenil - SJB School Gym
10:00am - Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
3:30pm - Tarsicios y Inesitas Adoracion de Niños - SJ Church
5:30pm - 8:00pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:15pm - Rosario en Español - SJB Iglesia - SJ School Gym

Sunday/domingo /Niedziela March/Marzo/Marzec 22, 2026

8:00am - 2:00pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am - Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim - SJB Church
10:15am - 12:00pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

¡CORO Y GRUPO DE TEATRO PARA NIÑOS!

La Parroquia de San Juan Bosco-Santiago Apostol invita con mucha alegría a todos los niños y niñas a formar parte de nuestro Coro y Grupo de Teatro para niños

En San Juan Bosco
Todos los Viernes a las 7:00pm en Casa Lupita

Para mas Informacion llamar a Evelyn - 773-622-4620

¡Anímate a ser parte de este hermoso grupo donde cantaremos canciones llenas de fe y alegría y prepararemos hermosas obras de teatro con mensajes de fe y amor. Es un espacio familiar para aprender, compartir, divertirnos, hacer comunidad, hacer nuevos amigos y crecer juntos en nuestra fe!

ST. JOHN BOSCO - *Mass Intentions*

Saturday, March 14th, 2026

9:00— Special Lenten Mass

7:00— † Addry Miguelina de Jesús Severino
† Eпитacio Moreno, † Teodosa Pérez Cruz
† Alejandrina García
Acción de gracias a la Divina Misericordia
Acción de gracias por Charles Thenier

Sunday, March 15th, 2026

FOURTH SUNDAY OF LENT

7:00— † Hilda Vázquez

9:30—

11:00— † Gabriel Santillanes, † Joel Contreras
† Julia Román, † Teodosa Pérez Cruz
† Eпитacio Moreno, † Guadalupe Segura
Por la Paz del Mundo
Acción de gracias por Rosa Itzel Mora

1:00— † Lucrecia Aguirre, † Miguel Hernández
Acción de gracias por Ramiro Rodríguez

7:00— † María Lucia Ceja Onofre, † José Carmen Patiño
† Maria de la Luz Patiño, † Rev. José Villagómez
Por la Familia Patiño
Por las animas del purgatorio

Monday, March 16th 2026

8:00— Blessings for Jessica Vega

7:00— † Kelvin Jamil Chauca, † Catalina Valerio Albarrán
† Raúl Ángel y Florencia Ángel, † Teodosa Pérez Cruz
† Eпитacio Moreno, † Juan Manuel Pérez
† Lucila Castrejón, † Roberto Miranda
† Oscar Villada Restrepo, † Rosa Irene Diaz
† Benjamín Miranda
Bendición: Cumpleaños—Betzyra Montiel

Tuesday, March 17th 2026

8:00— Blessings for Brenda Gomez

7:00— † Teodosa Perez Cruz, † Eпитacio Moreno
† Elisa Escalera, † Enedina Escalera,
† Rafael Marín, † Miriam Margot Grande
Bendición: Cumpleaños—Jocelyn Reyes

Wednesday, March 18th, 2026

8:00— For the Health of Norma Franco

7:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
Por la Salud de Juan Antonio Roa
Acción de gracias por Dolores Baena

Thursday, March 19th, 2026

8:00— † Therese Di Silvestro, † George Spierowski
For Vocations

7:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
Por la Sanación y conversión de la familia Márquez
Acción de gracias por San José

Friday, March 20th , 2026

8:00— For the poor souls in purgatory

7:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno

Saturday, March 21st, 2026

9:00— Special Lenten Mass

2:00— Misa de Quince años—Esmeralda Jaramillo

7:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
† Abigail García, † Juana Flores
† María Susana Delgado

Sunday, March 22nd, 2026

FIFTH SUNDAY OF LENT

7:00— † Victoria Padilla, † Ignacio Camacho
† Rigoberto Camacho

9:30— † Gloria Hernandez

11:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
† Joel Contreras
Almas del purgatorio
Por la salud espiritual de la Familia Reyes
Acción de gracias y por la salud de Carolina Espino

1:00— † Omar Jacinto, † Oscar Blanco, † Rafael Bedolla
† Giovanni Arroyo

7:00— Acción de gracias por Emmanuel Campuzano

ST. JAMES - *Mass Intentions*

Saturday, March 14th, 2026

5:00 — † Patrocinio Las Pinas

Sunday, March 15th, 2026

FOURTH SUNDAY OF LENT

7:30—

9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30—

12:00— † Cesar Villarreal
† Ascensión Viscarra
Almas del purgatorio
Acción de gracias por Rosa Itzel Mora

Monday, March 16th, 2026

8:00— † Janina Barszcz (msza gregoriańska 16)

Tuesday, March 17th, 2026

8:00— † Janina Barszcz (msza gregoriańska 17)

Wednesday, March 18th, 2026

8:00— † Janina Barszcz (msza gregoriańska 18)

Thursday, March 19th, 2026

8:00— † Janina Barszcz (msza gregoriańska 19)

Friday, March 20th, 2026

8:00— † Janina Barszcz (msza gregoriańska 20)

Saturday, March 21st, 2026

5:00 — † Grace Penalosa, † Luis Leon

Sunday, March 22nd, 2026

FIFTH SUNDAY OF LENT

7:30—

9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30— † Janina Barszcz (msza gregoriańska 22)

12:00— † Cesar Villarreal
† Vicente Pérez
† Pedro Esparza
Almas del purgatorio

**St. John Bosco-St. James Parish
Sunday Offering
February 28– Marzo 1, 2026**

5:00PM	\$349.00	16 Envelopes	SJ
7:00PM	\$1,273.00	45 Envelopes	SJB
7:30AM	\$298.00	19 Envelopes	SJ
7:00AM	\$1,261.00	32 Envelopes	SJB
9:00AM	\$458.00	21 Envelopes	SJ
9:30AM	\$987.00	32 Envelopes	SJB
10:30AM	\$609.00	36 Envelopes	SJ
11:00AM	\$2,362.00	64 Envelopes	SJB
12:00PM	\$1,247.00	61 Envelopes	SJ
1:00PM	\$1,592.00	49 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,081.00	27 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$13,460.00

Cash..\$12,165.00 Checks..\$1,295.00

Envelope Families...991

Envelopes Received...402



**PARISH STAFF
SALESIANS OF DON BOSCO**

Pastor Fr. Miguel A. Suarez, SDB
Director Fr. David Sajdak, SDB
Parochial Vicar/CYM Fr. Paul Chu, SDB
 youthministry@sjbchicago.org
Paroquial Vicar Fr. Timothy Ploch, SDB
Paroquial Vicar Fr. Mirosław Pieprzyca, SDB
Paroquial Vicar Fr. Ky T. Nguyen, SDB
Deacon Simon Anguiano
Deacon Victor Moreno
Deacon Orlando Perez
Parish Secretary Rosa I. Mata
 secretary@sjbchicago.org
Communications Evelyn Acevedo
 communications@sjbchicago.org
Business Manager Nohemi Garcia
 businessmanager@sjbchicago.org
Religious Education Office:
CRE Felicitas Santillan
Office Manager Rosa I. Mora
Secretary Marcela Guerrero
 religiouseducation@sjbchicago.org